



## **Вы под надежной защитой**

Ваше обязательное страхование  
от несчастных случаев



## Мы работаем для вас

Ежегодно в Германии происходит более двух миллионов несчастных случаев во время работы, в образовательных учреждениях или при выполнении общественной работы. Полезно знать, что благодаря обязательному страхованию от несчастных случаев существует **надежная и всеобъемлющая защита от рисков**.

### Застрахованы:

- работники и обучающиеся предприятий на территории Германии, в том числе работники с неполным рабочим временем (мини-дžобберы)
- дети в учреждениях дневного пребывания и дети во время присмотра, осуществляемого персоналом по дневному уходу
- школьники и студенты
- персонал по домашнему уходу
- лица, оказывающие помощь, доноры крови и органов
- работающие на общественных началах (например, те, кто работает в добровольной пожарной охране)
- фермеры (путем социального страхования в сферах сельского хозяйства, лесов и садоводства)

Обязательное страхование от несчастных случаев является для страхователей большей частью **бесплатным** и, как правило, вступает в действие автоматически. Взносы уплачиваются работодателями, а по школам и общественной работе это делает государство.



В некоторых отраслях **предприниматели, самозанятые и лица свободной профессии** тоже автоматически защищены от последствий производственного травматизма и получения травм по пути на работу или с работы, а также профессиональных заболеваний. Если согласно закону или уставу организации по страхованию от несчастных случаев страхование от несчастных случаев отсутствует, у них есть возможность добровольно застраховаться путем уплаты взноса в их отраслевой страховой компании.

## Все из одних рук

Начиная с охраны труда, экстренной медицинской помощи и заканчивая реинтеграцией: обязательное страхование от несчастных случаев позволяет получить все услуги из одних рук.

### Профилактика

**Безопасные и здоровые условия труда** выгодны всем. Поэтому отраслевые страховые компании и кассы страхования от несчастных случаев оказывают поддержку предприятиям, чтобы заранее предотвратить несчастные случаи, заболевания и риски для здоровья. Например, с помощью консультаций по вопросам производственной медицины и соблюдения техники безопасности, предписаний, правил и информации, а также путем обучения и повышения квалификации, например, специалистов по безопасности труда.



### Реабилитация

После несчастного случая, произошедшего на работе, во время обучения, по пути на работу или с работы, при возникновении профессионального заболевания, а также при наличии угрозы профессионального заболевания страхователям по обязательному страхованию от несчастных случаев предоставляются поддержка и защита в полном объеме. Они получают “всеми доступными средствами” **медицинскую, профессиональную и социальную реабилитацию и участие в жизни общества**. Это означает, что отраслевые страховые компании делают все возможное, чтобы снова вовлечь страхователей в самоопределяемую жизнь, по возможности вернуть их на прежнее рабочее место. Для этого страховые организации обращаются к обширной сети специализированных врачей, а также травматологических и реабилитационных клиник и предоставляют в распоряжение страхователей многочисленные вспомогательные приспособления и вспомогательные средства.

### Возмещение ущерба

Компания по обязательному страхованию от несчастных случаев при выполнении определенных условий заботится о финансовом обеспечении своих страхователей во время реабилитации, и, при необходимости, вне ее рамок. В определенных случаях при наличии перманентного остаточного вреда здоровью компания выплачивает пенсию. В случае смерти близкие родственники могут иметь право на получение финансовых выплат.

## Кто мы



**Безопасность и здоровье** во время работы, в детских учреждениях дневного пребывания, в школах и во время учебы в высших учебных заведениях, а также при работе на общественных началах – это задача обязательного страхования от несчастных случаев. Оно является частью системы социального страхования в Германии и осуществляется **отраслевыми страховыми компаниями и кассами страхования от несчастных случаев**. В компетенцию отраслевых страховых компаний входят коммерческие компании, кассы страхования от несчастных случаев отвечают за общественную сферу и страхование школьников от несчастных случаев. В совокупности они страхуют около 83 миллионов человек в Германии от **несчастных случаев на работе, в школе и по пути на работу или с работы, профессиональных заболеваний, а также рисков для здоровья, обусловленных неблагоприятными условиями труда**.

Издано  
**Deutsche Gesetzliche  
Unfallversicherung e.V. (DGUV)**

Glinkastraße 40  
10117 Berlin  
Infoline: +49 (0) 800 6050404\*  
E-Mail: [info@dguv.de](mailto:info@dguv.de)  
Internet: [www.dguv.de](http://www.dguv.de)

Более подробная исчерпывающая информация содержится в брошюре на немецком языке “In guten Händen – Ihre gesetzliche Unfallversicherung” (“Вы под надежной защитой – ваше обязательное страхование от несчастных случаев”). Оформление заказа и бесплатная загрузка по адресу [www.dguv.de/publikationen](http://www.dguv.de/publikationen) (номер для заказа: 10857)

\* бесплатно, понедельник-пятница 8.00–18.00